

August Wilhelm von Schlegel an Friedrich Schleiermacher Bamberg, 08.09.1800

Empfangsort	Berlin
Anmerkung	Empfangsort erschlossen.
Handschriften- Datengeber	Archiv der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften Berlin
Signatur	NL F. D. E. Schleiermacher, Nr. 372.2. Bl. 34-35r
Blatt-/Seitenzahl	2 S., hs. m. U.
Bibliographische Angabe	Schleiermacher, Friedrich: Kritische Gesamtausgabe. Hg. v. Hans-Joachim Birkner u. Hermann Fischer. Berlin u.a. 1980ff. Abt. 5, Bd. 4. Briefwechsel 1800 (Briefe 850-1004). Hg. v. Andreas Arndt u. Wolfgang Virmond. Berlin u.a. 1994, S. 249-255.
Editionsstatus	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-10-19]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-10-19/letters/view/3289 .

[1] Bamberg d. 8ten Sept 1800.

Haben Sie den schönsten Dank, mein lieber ministre plenipotentiaire, für Ihre vortreffliche Depesche, die mich weit gründlicher von dem Stand der Sache unterrichtet, als ein Handschreiben von dem Monarchen und Autokrator selbst hätte thun können, bey dem Sie in diplomatischen Geschäften stehn, - freylich zu Ihrer Penitenz, da Sie sich selbst einigermaßen üble Dienste bey ihm geleistet haben. Daß Woltmann auf dem Boden dieser Pandora-Büchse säße, und wie die Hoffnung nicht zum Vorschein kommen wollte, habe ich wohl vermuthet, und es ist mir lieb, daß ich ihn in dem Brief an *Fichte* auf eine schnöde Art genannt. Denn ich denke, darüber sind wir alle einig, außer etwa *Bernhardi*, mit diesem Menschen nicht in einem Regiment zu dienen. - Wir haben uns die ganze Geschichte wie die Szene zwischen Basco und Rugantino vorgestellt. Lesen Sie nur nach, es paßt vollkommen, besonders wie Basco zum Rugantino sagt:

Nur als Knecht bey Dir zu leben!
Junger Mann, Du kennst mich nicht.

Nur habe ich die Besten und auch die Meisten bey mir. Immer heißt es nun noch:

Laßt uns sehen, laßt uns warten,
Was wir schaffen, was wir thun.

Doch hoff' ich, es soll anders endigen wie in der Comödie, nämlich mit der völligen Vereinigung. - Da Schellings Wort bey *Fichte* besonders wirksam zu seyn scheint, und es ihm sehr leid thun würde, wenn *Fichte* seinen Entschluß als eine Entfremdung ansähe, so hat er sich sogleich daran gemacht ausführlich an *Fichte* zu schreiben, was vorgestern abgeschickt ist. Ich wollte Sie zugleich benachrichtigen, konnte aber kaum mit der nothwendigen Abfertigung eines *Manuscripts* zu Stande kommen. Er hat nach allen möglichen liebeichen Vorstellungen *Fichten* den Vorschlag gethan, mit mir gemeinschaftlich [2] das Redactorat zu übernehmen, nämlich er wäre *Redacteur* für die Wissenschaft, ich für die Kunst, die ganze Besorgung der Correspondenz und des Mechanischen (worunter er dann sehr vieles rechnet) bliebe mir, bey sonst nothwendigen Entscheidungen, nach der Grundlage der von mir vorgeschlagenen Constitution, gölte das einstimmige Urtheil beyder Redactoren, könnten sie sich nicht vereinigen, so entschiede die Majorität der esoterischen Mitglieder. - Beyde *Redactoren* würden sich dann auf dem Titel nennen. Die übrigen Mitarbeiter in der Folge, wenn Sie erst vollzählig gemacht sind. (Ich gebe hierüber Ihren Gründen gern nach.) - *Fichtes* Celebrität würde uns allerdings sehr zu Statten kommen, auch seine Mitwirkung, wenn der herrschende Einfluß verhütet ist, und ich will mich schon als College mit ihm zu finden wissen. - Ich denke daher die ganze Gesellschaft wird mit diesem Vorschlage, den Schelling in meinem Namen gethan und über den wir nicht erst alle Mitglieder zu Rathe ziehen konnten, zufrieden seyn. Geht *Fichte* dieß nicht ein, so haben wir wenigstens das möglichste versucht um eine Coalition zu Stande zu bringen, - und vielleicht fällt uns *Fichte* in der Folge noch zu, wenn er sieht, daß sich die besten Köpfe in ganz Deutschland unter unser Panier versammeln. - Tritt er hingegen gleich ein, so überläßt ihm

Schelling (die Revision im 1ten Bande ausgenommen) für die Zukunft das Fach der TranszendentalPhilosophie. Auch Naturrecht und Moral (nämlich speculative) wäre eigentlich Fichtes Sache. – In der ReligionsPhilosophie werden Sie freylich mit ihm zusammenstoßen. Doch daran muß er sich gleich anfangs gewöhnen, daß Dinge in die *Jahrbücher* kommen, die seinen Ansichten grade entgegengesetzt sind.

Wegen dieses Vorschlags haben wir nun auch die Ankündigung noch aufgeschoben, um *Fichte* zugleich als *Redacteur* nennen zu können. Daß er uns zuvorkommt, ist eben nicht zu fürchten, er kann nicht agiren, da sein Plan durch das Fehlschlagen wesentlicher Mitarbeiter ganz paralysirt ist. [3] Den guten *Unger* wird er am Ende da lassen müssen wo er ihn fand, nämlich mit *Woltmann* allein.

Da *Fichte* so viel von Entleihen gesagt hat, so werde ich seinen Entwurf durch *Friedrich* nach *Berlin* besorgen lassen, entweder unmittelbar an *Fichte* oder an Sie, – diese Mittheilung kann *Fichte* wenigstens auf keine Weise übel nehmen, da er sich gegen Sie selbst darauf berufen.

Bernhardi hat in so fern seine Pflicht gethan, daß er schon früher darauf gedrungen, wir sollten *Fichte* 'n den Plan mittheilen. Indessen ist er nach Ihrer Schilderung sonst wie ein halber Renegat gesinnt, und ich hätte fast Lust das Gesetz vorzuschlagen daß ein Mitarbeiter der *Jahrbücher* nothwendig aller Verbindung mit der *Allgemeinen LiteraturZeitung* entsagen muß.

Nun von Ihren Arbeiten für die *Jahrbücher*. Was ich für den ersten Band möchte? Alles was Sie irgend geben können; ich nehme so viel von Ihren Kräften und Zeit in Beschlag als Sie nur irgend übrig haben. Bedenken Sie auch, der 2te Band soll sehr bald nach dem ersten erscheinen. Ich denke schon auf Ostern. – *Bardili*, *Reinhold*, und *Jacobi's* Brief bleibt nun also für *Schelling*. – Dagegen für Sie: **Apodiktik**, **Clavis Fichtiana**, (die ich mit Erlaubniß auch gelesen, und doch einige Einfälle darin gefunden habe) **Kalligone**. Ich wünsche diese lieber von Ihnen (unter uns!) Theils wegen der verschiedenen Art des apprêtirens, dann auch weil Sie gewiß mehr auf den Geist des Ganzen als einzelner Sätze gehen. Von der **Archimetrie** weiß *Schelling* nur im Allgemeinen. In seiner Revision kommt sie schwerlich vor; wollen Sie also etwas darüber sagen, so ist es sehr willkommen. Dann **Lichtenbergs Schriften**, und Übersetzungen der **Platonischen Republik**. – Weitere Vorschläge erwarte ich von Ihnen. –

Eben so von *Bernhardi*. Doch will ich ihn aufmerksam machen auf eine Schrift von **Dr. Anton**, **Beyträge zur Geschichte der Menschheit aus der Sprache**, heißt sie wie ich glaube; und auf **Kinderlings Preisschrift über die Geschichte der Plattdeutschen Mundart**, damit wir auch etwas grammatisches bekommen.

[4] *Eschenmeyer* können Sie aus der **Deduction des Organismus** im 2ten Band von *Röschlaubs* Magazin, als Philosophen, und aus den Briefen von *X* im 4ten Band, (zu denen er aber nicht genannt seyn will) als geistvollen Schriftsteller kennen lernen. In das 3te Stück von *Schellings* Journal wird auch ein Aufsatz von ihm kommen.

Mit *Ritter* hat *Friedrich* vorläufig gesprochen, – er ist mit allem Eifer unser. Ich werde nun auch *Steffens* einladen.

Schelling hat an der Notiz über die Bestimmung große Freude gehabt und sie meisterhaft gefunden, da er wohl sonst Ihren Arbeiten nicht immer Gerechtigkeit widerfahren zu lassen pflegte. Daß es *Fichte* verdrossen, ist daraus zu erklären und entschuldigen, daß er **diese Waffe** gar nicht wieder führen kann.

Wenn das über *Kotzebue* nachher nur Ihre Erwartung befriedigt! Ich spare es jetzt auf bis zu seiner Rückkehr, und habe noch keine Stimmung wieder dazu gehabt. Ich bin für jetzt mit allen Kräften am *Shakespeare*. – Das große Gedicht wird auch wohl durch die *Jahrbücher* sehr verzögert werden. Es soll ein Rittergedicht werden, und **Tristan** heißen. Doch reden Sie nicht davon.

Wenn *Fichte* gleich auf *Schellings* Brief antwortet, so kann es vielleicht noch vor meiner Abreise von hier treffen. Ist unterdessen ein Brief von Ihnen unterwegs, so hoffe ich, Sie werden ihn auch hieher adressirt haben. Aber die Antwort auf diesen schicken Sie am sichersten nach *Jena*. – Etwa in 14 Tagen denke ich von hier über *Gotha*, nach *Göttingen*, *Braunschweig* und *Hannover* [zu reisen]; doch bin ich gewiß in der ersten Hälfte des *October* schon wieder in *Jena* zurück. Ich höre Sie kommen im *November* dahin und freue mich sehr darauf. Die letzte Hälfte des Winters hoffe ich in *Berlin* zu seyn. – Die Gesundheit meiner Frau ist wieder leidlicher, das Gefühl unsers Verlustes bleibt aber immer dasselbe. Leben Sie wohl.

Daß ich Sie um einen neuen Besuch bey *Fichte* bitte um über *Schellings* Vorschläge mit ihm zu sprechen, wenn es nicht schon geschehen ist versteht sich von selbst.

Namen

Anton, Karl Gottlob von
Bardili, Christoph Gottfried
Bernhardi, August Ferdinand
Böhmer, Auguste
Eschenmayer, Carl A.
Fichte, Johann Gottlieb
Jacobi, Friedrich Heinrich
Kinderling, Johann Friedrich August
Kotzebue, August von
Lichtenberg, Georg Christoph
Plato
Reinhold, Karl Leonhard
Ritter, Johann Wilhelm
Röschlaub, Andreas
Schelling, Caroline von
Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph von
Schlegel, Friedrich von
Shakespeare, William
Steffens, Henrik
Unger, Johann Friedrich Gottlieb
Woltmann, Karl Ludwig von

Orte

Bamberg
Berlin
Braunschweig
Gotha
Göttingen
Hannover
Jena

Werke

Anton, Karl Gottlob: Über Sprache in Rücksicht auf Geschichte der Menschheit
Bouterwek, Friedrich: Ideen zu einer allgemeinen Apodiktik
Eschenmayer, Carl August von: Briefe an Prof. Röschlaub die Verbindung der Philosophie mit der Heilkunde betreffend von seinem Freunde X
Eschenmayer, Carl August von: Deduktion des lebenden Organism
Fichte, Johann Gottlieb: Die Bestimmung des Menschen
Goethe, Johann Wolfgang von: Claudine von Villa Bella
Herder, Johann Gottfried: Kalligone
Jacobi, Friedrich Heinrich: Jacobi an Fichte
Jean Paul: Clavis Fichtiana
Kinderling, Johann Friedrich August: Geschichte der Nieder-Sächsischen oder sogenannten Plattdeutschen Sprache
Lichtenberg, Georg Christoph: Vermischte Schriften
Plato: Platons Republik oder Republik vom Gerechten. Ü: Friedrich Karl Wolff
Plato: Platons Republik. Ü: Gottfried Fähse

Plato: Res publica

Schlegel, August Wilhelm von: Ehrenpforte und Triumphbogen für den Theater-Präsidenten von Kotzebue, bey seiner gehofften Rückkehr ins Vaterland

Schlegel, August Wilhelm von: Tristan (Fragment)

Schleiermacher, Friedrich: Fichte, Johann Gottlieb: Die Bestimmung des Menschen (Rezension)

Shakespeare, William: Dramatische Werke. Ü: August Wilhelm von Schlegel (1797-1810)

Thorild, Thomas: Maximum sive Archimetria. 1799

Periodika

Allgemeine Literatur-Zeitung (bis 1803: Jena; ab 1803: Halle)

Jahrbücher der Kunst und Wissenschaft (Zeitschriftenplan von Johann Gottlieb Fichte und Karl Ludwig von Woltmann)

Jahrbücher der Wissenschaft und Kunst für Deutschland (Zeitschriftenplan von August Wilhelm und Friedrich von Schlegel und Friedrich Schleiermacher)

Magazin zur Vervollkommnung der theoretischen und praktischen Heilkunde

Philosophisches Journal